



UDALBATZARI	AL AYUNTAMIENTO PLENO
<p>Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietarako Salak 1/2020 epaia eman zuen 2020ko urtarrilaren 9an, 441/2018 errekursoaren gaineko epaia. Errekursoaren bidez, Donostiako Udalak 2018ko martxoaren 1ean hartzeta eta 2018ko martxoaren 26ko GAOn (60. zk.) argitaratu zen erabaki baten kontra egin zuten; ohiko etxebizitzak edo haietako gela batzuk turismorako alokatu eta erabiltzea arautzen duen udal ordenantza behin betiko onartzearen kontra, hain zuzen ere.</p>	<p>Por el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco , sala de lo contencioso administrativo, el 9 de enero de 2020 se dictó sentencia nº 1/2020 en el recurso nº 441/2018 en el que se impugnaba el acuerdo de 1 de marzo de 2018 de este Ayuntamiento, publicado en el BOG nº 60 de 26 de marzo de 2018, de aprobación definitiva de la Ordenanza Municipal Reguladora del uso de vivienda turística y de alquiler de habitaciones en vivienda habitual para uso turístico.</p>
<p>Hala, Udalak prozesu horretarako izendatutako ordezkarriak sartutako 13/2021 kasazio-errekursoa izapidezterik onartu ez duenez epaimahai horrek (ikus 1000024/2021 autoa), bete egin behar da 1/2020 epaia.</p>	<p>Inadmitido a trámite por el citado Tribunal el recurso de casación nº 13/2021 interpuesto por la representación procesal del Ayuntamiento (Auto nº 1000024/2021) procede ejecutar la sentencia nº 1/2020 referenciada .</p>
<p>Izan ere, IRMOA baita epaia. Honela dio, hitzez hitz, haren erabaki zatiak (itzulpena gurea da):</p>	<p>Dicha sentencia tiene el carácter de FIRME siendo el fallo literal de la misma el siguiente.</p>
<p>Anfitriones Basque Country Hosts Elkartearen ordezkaritza prozesalak Donostiako Udalak 2018ko martxoaren 1ean hartzeta eta 2018ko martxoaren 26an GAOn (60. Zk.) argitaratutako erabakiaren kontra (ohiko etxebizitzak edo haietako gela batzuk turismorako alokatu eta erabiltzea arautzen duen udal ordenantza behin betiko onartzea kontra) sartutako administrazioarekiko auzia aintzakotzat hartzeta eta zera erabaki du Sala honek:</p>	<p>“Que estimando el recurso contencioso-administrativo interpuesto por la representación procesal de la Asociación Anfitriones Basque Country Hosts contra el acuerdo de 1 de marzo de 2018, del Ayuntamiento de San Sebastián,publicado en el BOG núm. 60 de 26 de marzo de 2018, de aprobación definitiva de la ordenanza reguladora del uso de vivienda turística y de alquiler de habitaciones en vivienda habitual para uso turístico, la Sala acuerda:</p>
<p>1. Deusez deklaratzea Donostiako HAPOko 8.4 artikuluaren azkeneko paragrafoa, 2010eko ekainaren 25ean onartutako HAPOkoa, zera dionea: <i>Aurreko 5. artikuluan aipatutako udal-ordenantzek sistematizazio eta arautze hori berregokitu eta osatu ahal izango dute, betiere horrek hirigintza-erabilerak arautzeko erregimena argiago eta zehatzago azaltzen laguntzen badu.</i></p>	<p>1. Declarar nulo el párrafo último del art. 8.4 del PGOU de Donostia San Sebastián aprobado el 25 de junio de 2010, que dice: “ Las ordenanzas municipales mencionadas en el anterior artículo 5 podrán reajustar y complementar dichas sistematización y regulación, siempre que la misma se acomode a los parámetros establecidos a ese respecto en el planeamiento urbanístico, y contribuya a una más clara y precisa exposición del régimen de regulación de los usos urbanísticos”.</p>
<p>2. Deusez deklaratzea Donostiako Udalak 2018ko martxoaren 1ean hartzeta eta 2018ko martxoaren 26ko GAOn argitaratutako erabakia: Behin betiko onartzea ohiko etxebizitzak edo haietako gela batzuk turismorako alokatu eta erabiltzea arautzen duen udal ordenantza.</p>	<p>2. Declarar nulo el acuerdo de 1 de marzo de 2018, del Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, publicado en el BOG de 26 de marzo de 2018, de aprobación definitiva de la Ordenanza municipal reguladora del uso de vivienda turística y de alquiler de habitaciones en vivienda habitual para uso turístico.</p>
<p>3. Ez dagokio eragindako prozesu-kostuak berariaz ezartzterik.</p>	<p>3. Sin que proceda expresa imposición de las costas procesales causadas”.</p>
<p>Horiek horrela direla, hauxe da Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen 7/85 Legeko 123 artikuluak agintzen duena aintzakotzat hartzeta eta Donostiako Udalbatzari proposatutako</p>	<p>Visto cuanto antecede y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 123 de la Ley 7/85 reguladora de las bases de régimen local, se propone al Pleno del Ayuntamiento la adopción del siguiente</p>



ERABAKIA	ACUERDO
<p>Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietarako Salak emandako 1/2020 epai irmoa, idazki honen azalpen zatian jasota dagoena; eta, beraz, deusez deklaratzea Donostiako Udalak 2010eko ekainaren 25ean onartutako HAPOko 8.4 artikuluaren azkeneko paragrafoa eta Donostiako Udalak 2018ko martxoaren 1ean hartzeta eta 2018ko martxoaren 26ko GAOn argitaratutako erabakia: Behin betiko onartzea ohiko etxebizitzak edo haietako gela batzuk turismorako alokatu eta erabiltzea arautzen duen udal ordenantza.</p> <p>Aipatutako epaimahaiai eta interesdunari jakinaraztea erabaki hau, dagozkion ondorioak izan ditzan.</p>	<p>Ejecutar la sentencia firme nº 1/2020 dictada por la sala de lo contencioso administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco referenciada en la parte expositiva del presente escrito y, consecuentemente, declarar nulo el párrafo último del art. 8.4 del PGOU de Donostia San Sebastián aprobado el 25 de junio de 2010, así como el acuerdo de 1 de marzo de 2018, del Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, publicado en el BOG de 26 de marzo de 2018, de aprobación definitiva de la Ordenanza municipal reguladora del uso de vivienda turística y de alquiler de habitaciones en vivienda habitual para uso turístico.</p> <p>Comunicar a los efectos oportunos la presente resolución al Tribunal citado y a la interesada en el procedimiento referenciado.</p>

Donostia, 2021/09/14

Jarduera Zerbitzuaren Burua/La Jefa del Servicio de Actividades

P.A. Jon Mikel Garagarza Roteta

Hiraintza Sostengagarriko Zuzendaria/El Director de Urbanismo Sostenible

Jon Chavarri Sarasua

Hiraintza Sostengagarriko Zinegotzi Ordezkaria/La Concejala delegada de Urbanismo Sostenible

Miren Nekane Arzallus Irurriza